



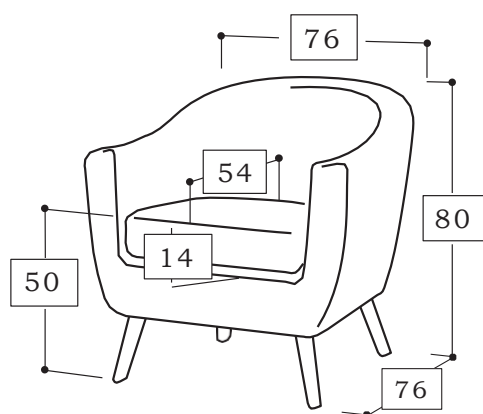
Confort
& Relax 



B U T A C A S



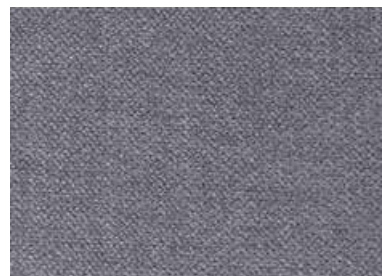
Confort
& Relax



COLOR: TEJIDO MOSTAZA



COLOR: TEJIDO GRIS CLARO



COLOR: TEJIDO AZUL



ES

Sillón fijo

FR

Fauteuil fixe

EN

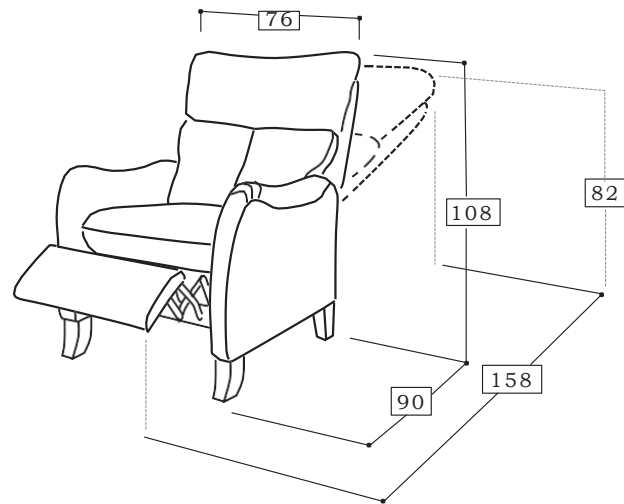
Fixed armchair

PT

Maple fixo



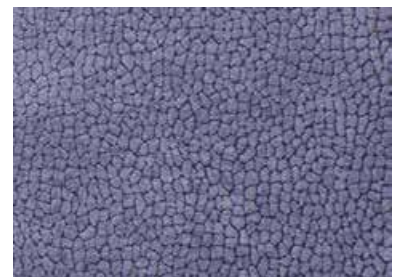
Confort
& Relax



COLOR: MICROFIBRA CHOCOLATE



COLOR: MICROFIBRA AZUL



COLOR: MICROFIBRA ARENA



ES

Sillón: 1 mecanismo PUSHBACK

EN

Armchair: 1 PUSHBACK mechanism.

FR

Fauteuil: 1 mécanisme PUSHBACK.

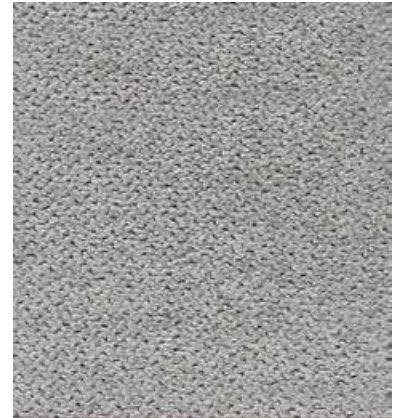
PT

Maple: 1 mecanismo PUSHBACK.

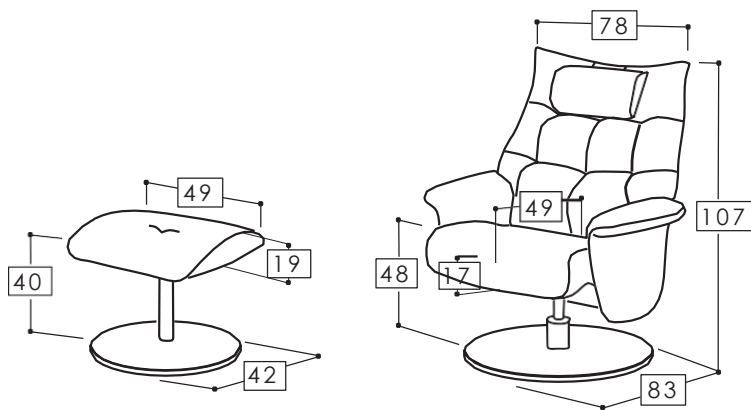


Confort
& Relax

COLOR: MICROFIBRA GRIS



COLOR: MICROFIBRA MARRÓN



ES

Sillón: Mecanismo deslizable + pouff.

EN

Armchair: Sliding mechanism + pouff.

FR

Fauteuil: Mécanisme coulissant + pouff.

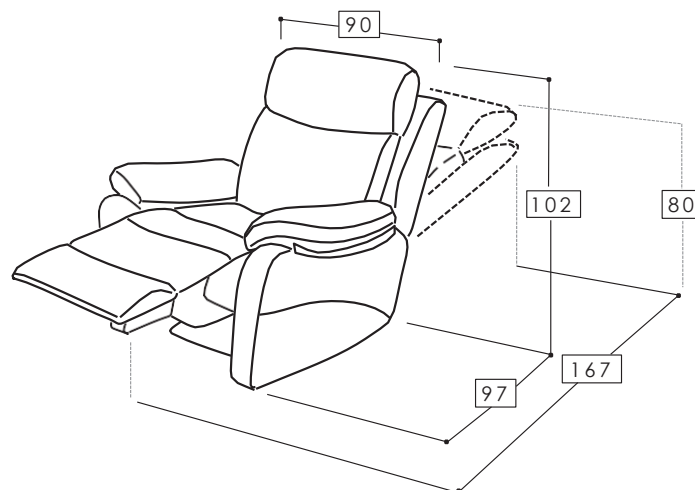
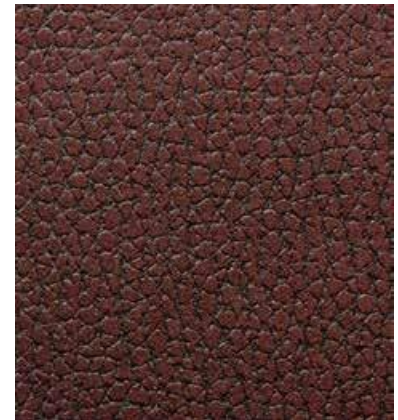
PT

Maple: Mecanismo deslizable + pouff.



Confort
& Relax

COLOR: NEW NOBUCK CHOCOLATE (Hilo Blanco)



COLOR: NEW NOBUCK GRIS (Hilo Blanco)



ES

- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

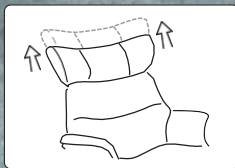
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

PT

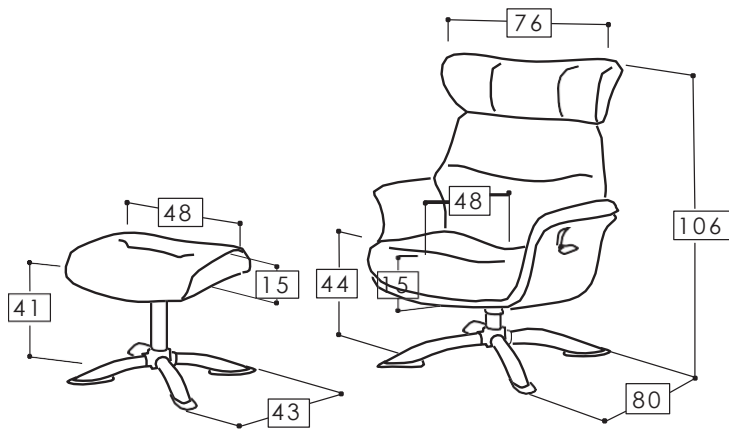
- Maple: 1 mecanismo relax elétrico.
- Maple: 1 mecanismo relax manual.



CABEZAL REGULABLE EN ALTURA

Confort
& Relax

COLOR: MICROFIBRA GRIS



COLOR: MICROFIBRA AZUL OSCURO



ES

Sillón: Mecanismo reclinable +pouff.

EN

Reclining mechanism +pouff.

FR

Fauteuil: Mécanisme inclinable +pouff.

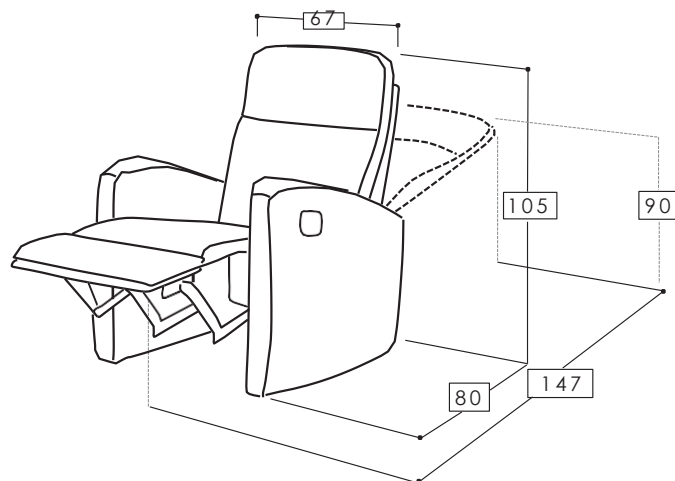
PT

Maple: Mecanismo redinável + pouff.



Confort
& Relax

COLOR: TELA BEIGE



COLOR: TELA GRIS



ES

- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- Armchair: 1 electric relax mechanism.
- Armchair: 1 manual relax mechanism.

FR

- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

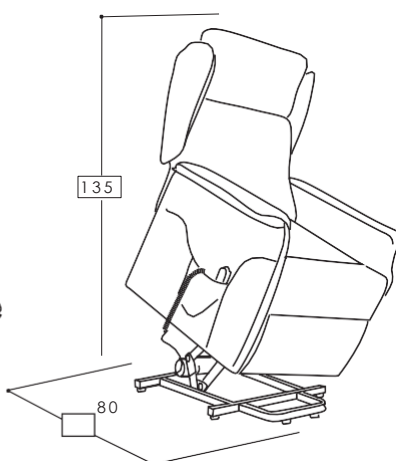
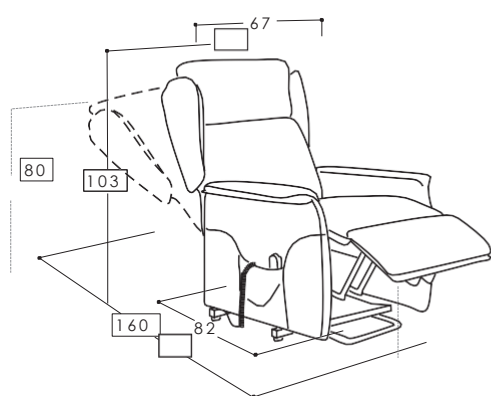
PT

- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Maple: 1 mecanismo relax manual.



Confort
& Relax

COLOR: LONETA GRIS



COLOR: LONETA AZUL



ES

Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico + Función POWERLIFT.

EN

Armchair: 1 electric relax mechanism + POWERLIFT function.

FR

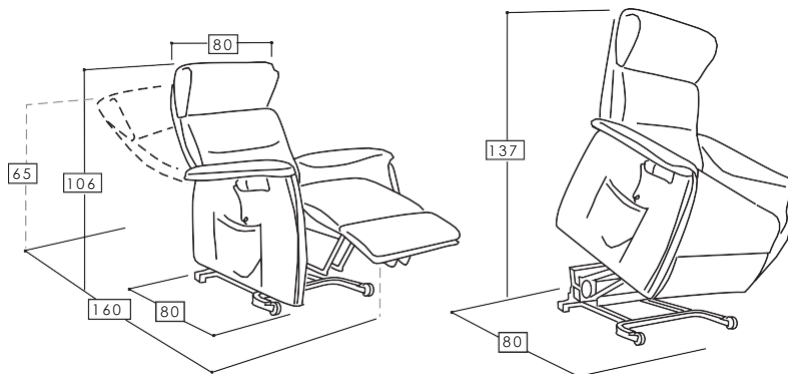
Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique + Fonction POWERLIFT.

PT

Maple: 1 mecanismo relax elétrico + Função POWERLIFT



Confort
& Relax



COLOR: NEW NOBUCK GRIS



COLOR: NEW NOBUCK MARRÓN



ES

- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico dos motores + Función POWERLIFT + Inclinación horizontal 180° Función CAMA.
- Cabezal manual + Base con ruedas.

EN

- Armchair: 1 electric relax mechanism with 2 engines + POWERLIFT function + Horizontal inclination 180° - Bed function.
- Adjustable manual head + Wheelbase.

FR

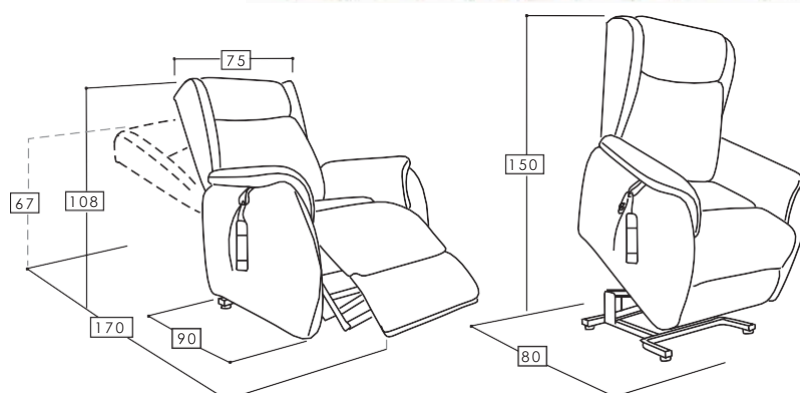
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique avec 2 moteurs + Fonction POWERLIFT + Inclinaison horizontale 180° - Fonction LIT.
- Tête manuelle réglable + Base avec des roues.

PT

- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores + Função POWERLIFT função de inclinação horizontal 180° - Função CAMA.
- Cabeça manual ajustável + Base com rodas.



Confort
& Relax



COLOR: NEW NOBUCK GRIS OSCURO



COLOR: NEW NOBUCK BEIGE



COLOR: NEW NOBUCK MARRÓN



ES

Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores + Función POWERLIFT + Inclinación horizontal 180° - Función CAMA.

EN

Armchair: 1 electric relax mechanism with 2 engines + POWERLIFT function + Horizontal inclination 180° - Bedfunction.

FR

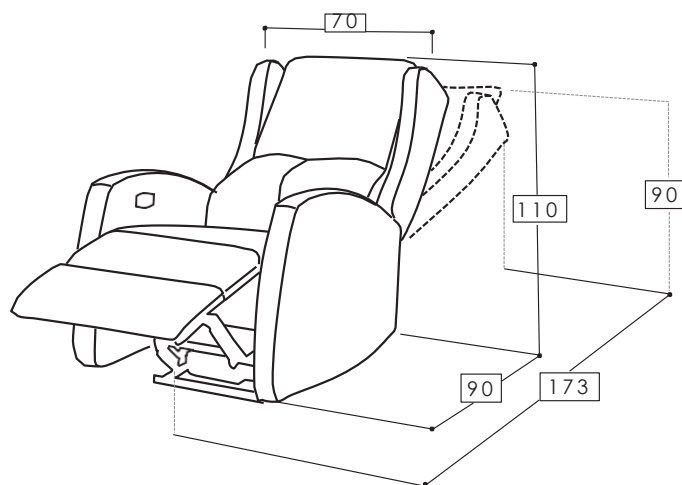
Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique avec 2 moteurs + Fonction POWERLIFT + Inclinaison horizontale 180° - Fonction LIT.

PT

Maple: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores + Função POWERLIFT + função de inclinação horizontal 180° - Função CAMA.



Confort
& Relax



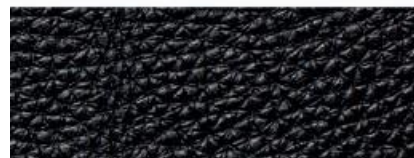
COLOR: PIEL FLOR ESPESORADA GRIS PERLA (hilo blanco)



COLOR: PIEL FLOR ESPESORADA ROSÉ (hilo blanco)



COLOR: PIEL FLOR ESPESORADA NEGRO (hilo blanco)



COLOR: PIEL FLOR ESPESORADA CHOCOLATE (hilo mismo color piel)



COLOR: PIEL FLOR ESPESORADA GRIS (hilo mismo color piel)



ES

- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico dos motores + Función Powerlift

EN

- Armchair: 1 electric relax mechanism
- Armchair: 1 electric relax mechanism with 2 engines + Powerlift function

FR

- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique avec 2 moteurs + Fonction Releveur

PT

- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico 2 motores + Função Powerlift.

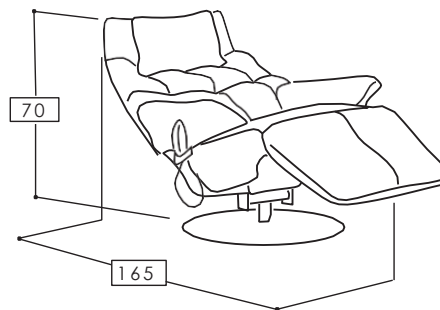
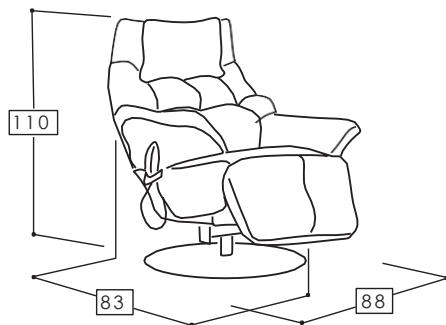


BATERÍA INCORPORADA

CABEZAL MANUAL

Confort
& Relax

COLOR: PIEL ESPESORADA GRIS



COLOR: PIEL ESPESORADA NEGRA



ES

Sillón: 1 relax eléctrico con 2 motores + batería.

EN

Armchair: 1 electric relax with 2 engines + battery.

FR

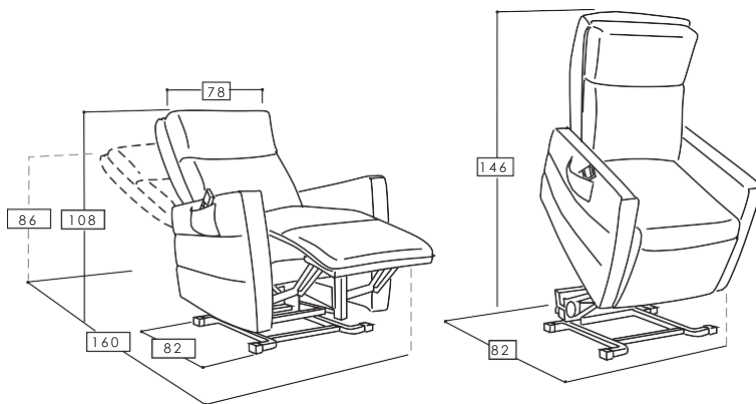
Fauteuil: 1 relax électrique avec 2 moteurs + batterie.

PT

Maple: 1 relaxamento elétrico 2 motores + bateria.



Confort
& Relax



COLOR: PIEL ESPESORADA BEIGE



COLOR: PIEL ESPESORADA GRIS



ES

- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico 1 motor +Función POWERLIFT

EN

- Armchair: 1 electric relax mechanism +POWERLIFT function

FR

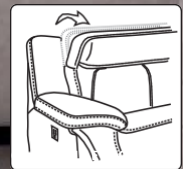
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique +Fonction POWERLIFT

PT

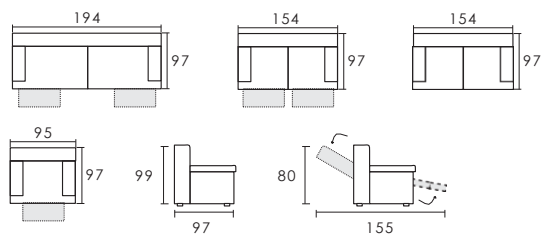
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico +Função POWERLIFT



S O F Á S



MECANISMO PARED "0"



COLOR: MICROFIBRA GRIS (Hilo color naranja)



COLOR: MICROFIBRA MARRÓN (Hilo color naranja)



ES

- 3 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 relax eléctrico y 1 cabezal eléctrico.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing plus electric headrest.
- 2 seats: 2 electric relaxing plus electric headrest.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing plus electric headrest.

FR

- 3 pl: 2 relax électriques et têtes électriques.
- 2 pl: 2 relax électriques avec têtes électriques.
- 2 pl: Fixe.
- Fauteuil: 1 relax électrique avec têtes électriques

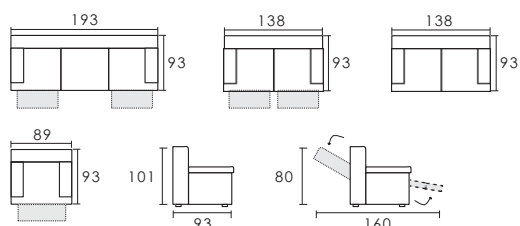
PT

- 3 Lugares: 2 Relax elétricos y cabeçais
- 2 Lugares: 2 Relax elétricos y cabeçais
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo Relax eléctrico ecabeçal



Confort
& Relax

COLOR: MICROFIBRA MARRÓN



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

PT

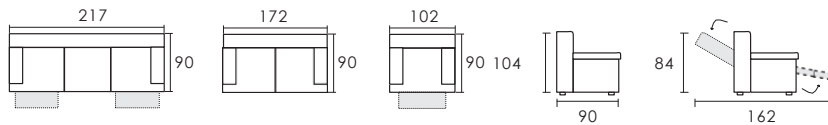
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuaes
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax manuaes
- 2 Lugares: fijo
- Maple: 1 mecanismo relax elétrico
- Maple: 1 mecanismo relax manual



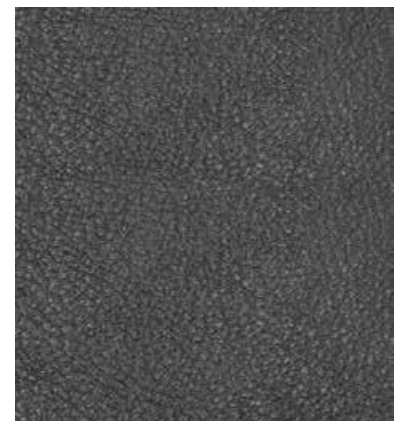
MECANISMO PARED "0"

Confort
& Relax

COLOR: NEW NOBUCK CHOCOLATE (Hilo color dorado)



COLOR: NEW NOBUCK GRIS OSCURO (Hilo color blanco)



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

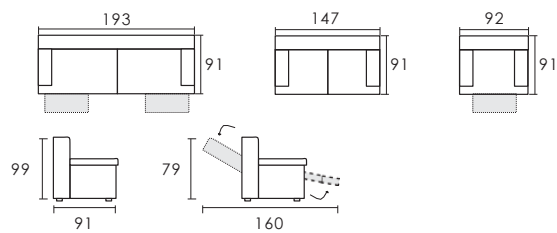
PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais.
- 2 Lugares: fixo.
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Maple: 1 mecanismo relax manual.



MECANISMO PARED "0"

Confort
& Relax



COLOR: TEJIDO GRIS



COLOR: TEJIDO BEIGE



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

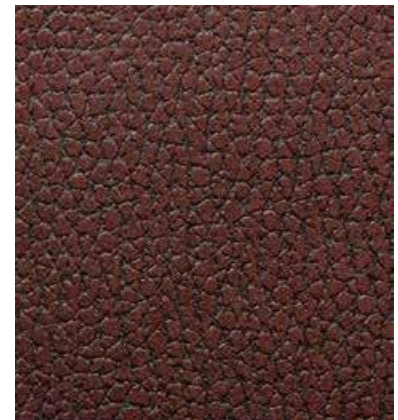
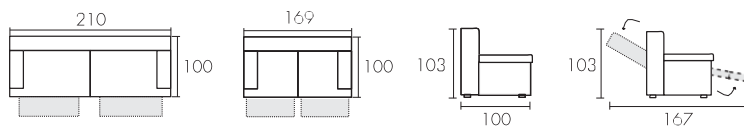
PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico
- Maple: 1 mecanismo relax manual



Confort
& Relax

COLOR: **NEW NOBUCK CHOCOLATE** (Hilo Blanco)



COLOR: **NEW NOBUCK GRIS** (Hilo Blanco)



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax manuales.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 manual relaxing mechanisms.

FR

- 3 places: 2 mécanisme relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 pl: 2 mécanismes relax manuels.

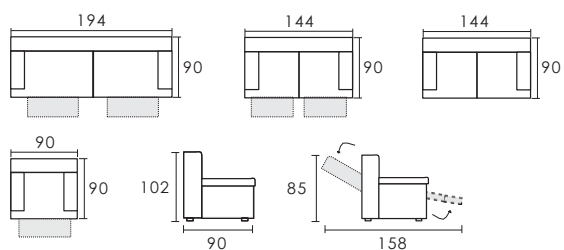
PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos.
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais.
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax manuais.



MECANISMO PARED "0"

Confort
& Relax



COLOR: MICROFIBRA GRIS / GRIS CLARO



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.

FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos.
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais.
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax elétrico.

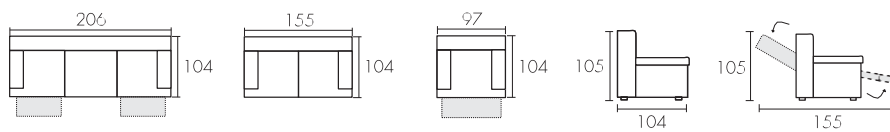
COLOR: MICROFIBRA GRIS OSCURO / GRIS



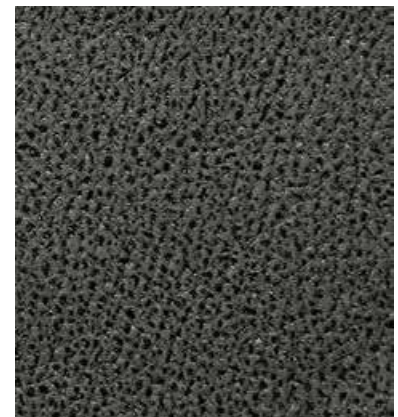


Confort
& Relax

COLOR: **MICROFIBRA BEIGE** (Hilo contrastado blanco)



COLOR: **MICROFIBRA GRIS** (Hilo contrastado blanco)



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.

FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.

PT

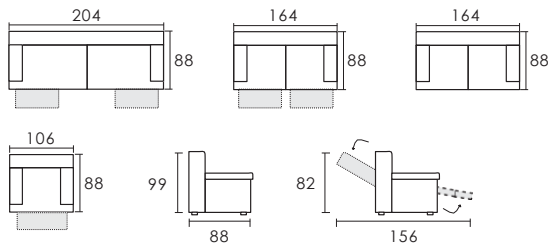
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos.
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax elétrico.



MECANISMO PARED "0"

Confort
& Relax

COLOR: NEW NOBUCK GRIS



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

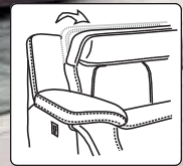
- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax manuais
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico
- Maple: 1 mecanismo relax manual



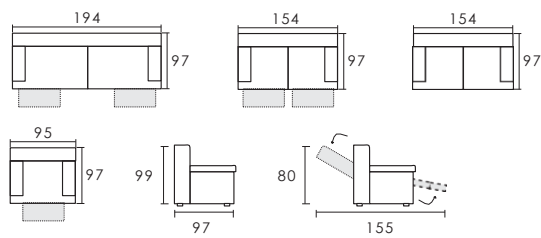
MECANISMO PARED "0"



CABEZAL ELÉCTRICO

Confort
& Relax

COLOR: PIEL GRIS (Hilo color naranja)



COLOR: PIEL MARRÓN (Hilo color naranja)



ES

- 3 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: 2 relax eléctricos y 2 cabezales eléctricos
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 relax eléctrico y 1 cabezal eléctrico.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing plus electric headrest.
- 2 seats: 2 electric relaxing plus electric headrest.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing plus electric headrest.

FR

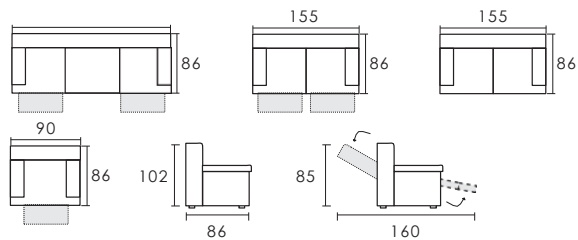
- 3 pl: 2 relax électriques et têtes électriques.
- 2 pl: 2 relax électriques avec têtes électriques.
- 2 pl: Fixe.
- Fauteuil: 1 relax électrique avec têtes électriques

PT

- 3 Lugares: 2 Relax elétricos y cabeçais
- 2 Lugares: 2 Relax elétricos y cabeçais
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo Relax eléctrico ecabeçal



Confort
& Relax



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos. 2 cabezales manuales.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos. 2 cabezales manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillon: 1 mecanismo relax eléctrico. 1 cabezal manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms plus manual headrest.
- 2 seats: 2 electric relaxing mechanisms plus manual headrest.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism plus manual headrest.

FR

- 3 places: 2 relax électriques avec têtes manuelles.
- 2 places: 2 relax électriques avec têtes manuelles.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 relax électrique avec tête manuelle.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos cabeças manuais.
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax elétricos cabeças manuais.
- 2 Lugares: fixo.
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico cabeçal manual.

COLOR: PIEL ESPESORADA NEGRA

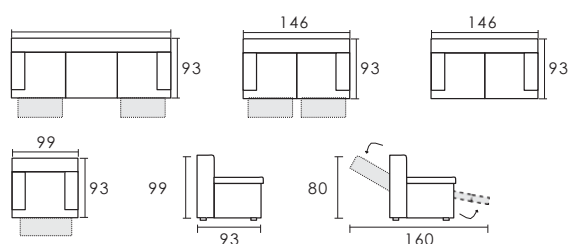


COLOR: PIEL ESPESORADA GRIS CLARO

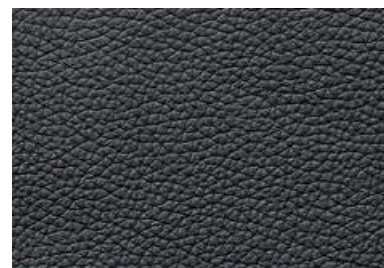




Confort
& Relax



COLOR: PIEL GRIS



COLOR: PIEL CREMA



COLOR: PIEL CHOCOLATE



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: 2 mecanismos relax manuales.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Sillón: 1 mecanismo relax manual.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 3 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: 2 manual relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.
- Armchair: 1 manual relaxing mechanism.

FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 3 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: 2 mécanismes relax manuels.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax manuel.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 3 Lugares: 2 mecanismos relax manuais.
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 Lugares: 2 mecanismos relax manuais.
- 2 lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico.
- Maple: 1 mecanismo relax manual.

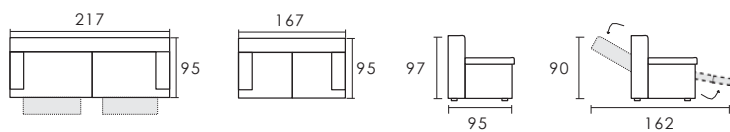


MECANISMO PARED "0"



CABEZAL ELÉCTRICO

Confort
& Relax



COLOR: PIEL ESPESORADA GRIS CLARO



COLOR: PIEL ESPESORADA CHOCO



COLOR: PIEL ESPESORADA ROJO



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos + 2 cabezales eléctricos + entrada USB.
- 2 plazas: fijo.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms plus electric headrests + USB connection.
- 2 seats: Fixed.

FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques avec têtes électriques + USB connexion.
- 2 places: Fixe.

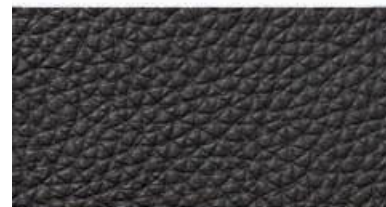
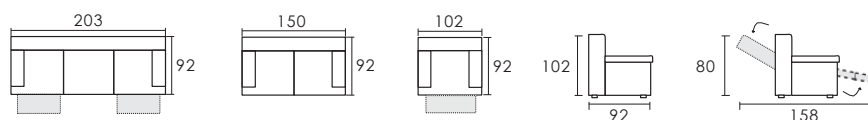
PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos e cabeçal eléctrico + entrada USB.
- 2 Lugares: fixo.



Confort
& Relax

COLOR: GRIS CLARO / GRIS OSCURO



ES

- 3 plazas: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 plazas: fijo.
- Sillón: 1 mecanismo relax eléctrico.

EN

- 3 seats: 2 electric relaxing mechanisms.
- 2 seats: Fixed.
- Armchair: 1 electric relaxing mechanism.

COLOR: GRIS OSCURO / GRIS CLARO



FR

- 3 places: 2 mécanismes relax électriques.
- 2 places: Fixe.
- Fauteuil: 1 mécanisme relax électrique.

PT

- 3 Lugares: 2 mecanismos relax eléctricos.
- 2 Lugares: fixo
- Maple: 1 mecanismo relax eléctrico.



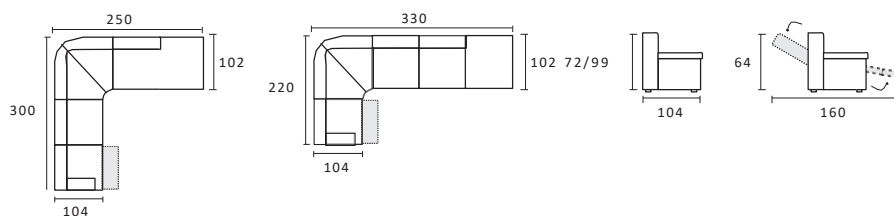


MECANISMO PARED "0"



Confort
& Relax

COLOR: MICROFIBRA GRISOSCURO



COLOR: MICROFIBRA BEIGE



ES

- Rinconera: 1 mecanismo relax eléctrico + 5 cabezales manuales + entrada USB.

EN

- Canapé angle: 1 relax électrique avec 5 têtes manuelles + USB connexion.

FR

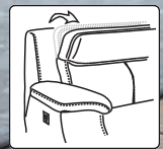
- Angle: 1 electric relaxing mechanism plus 5 manual headrests + USB connection.

PT

- Rinconera: 1 mecanismo relax eléctrico + 5 cabezales manuais + entrada USB.

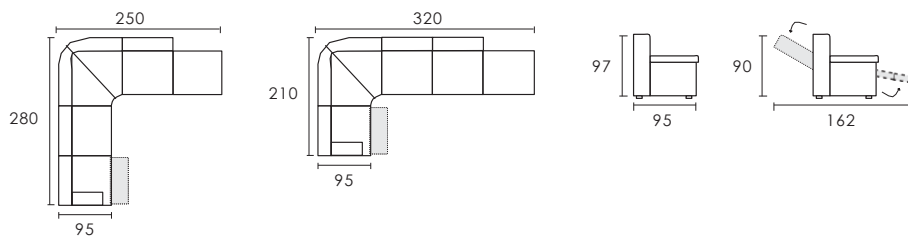


MECANISMO PARED "0"



CABEZAL ELÉCTRICO

Confort
& Relax



COLOR: PIEL ESPESORADA GRIS CLARO



COLOR: PIEL ESPESORADA CHOCO



COLOR: PIEL ESPESORADA ROJO



ES

- Rinconera: 1 mecanismo relax eléctrico, 1 cabezal eléctrico + entrada USB.

EN

- Angle: 1 electric relaxing mechanism plus electric headrest + USB connection.

FR

- Canapé angle: 1 relax électrique avec tête électrique + USB connexion.

PT

- Rinconera: 1 mecanismo relax eléctrico e cabeçal eléctrico + entrada USB.

Comfort
& Relax



Confort
& Relax

